



## Tribunal de Inmigración 101

Kichwa | Kichwa

**Tribunal de inmigración** nishqapim juez kashqanpi imayna migraciónmanta casoyki kashqanta willakunayki chaynataq imaynanpim Estados Unidos kanaykita saqisunkiman. Tribunal de inmigraciónpi casoyki pierderuspaykiqa, kaqmantam apelaciónta rurawaq.

### **Pawachisqaqa kawaq kaynapim:**

- Tribunal de inmigraciónpi pierderospa mana apelaciónta ruwaptiyki,
- Apelaspayki, pierdiruptiyki.

## Pikunataq kan tribunal de inmigraciónpi?



- Kanqa **Juez de Inmigración** chaymi qawanqa Estados Unidospi kanaykita.
- **Huk abogadon** gobiernopaq llamkaq kanqa. Kayqa Estados Unidospi gobiernopaqmi llamkan. Kayqa manam qampaqchu llamkan.
- **Abogadoyki kaptinqa**, kayqa tribunalpim qanwan kushka kanqa, ichaqa napamusunkim chaynataq watumusunki.

**Yuyay: Gobierno manam abogadotaqa qushunkichu, ichaqa qamqa contratawaqmi hukta tribunalpi kananpaq.**

## Qaway corte de inmigraciónpi audienciaykipa punchawninta

- Audienciaykipa punchawninta qawanaykipaq, yupayuq A (A-number). (Kayna: A 000-000-000). Kay yupaytaqa qusunki gobiernom hinataq inmigración documentopi rikurimunqa.
- Audienciaykimanta willakuyta tapuy Sistema Automatizado casomanta willakuyniyuq (Automated Case Información system). Qatiqpi, iskay ruranata qawachiniku:
  - Napaykuy kamas kaqta 1-800-898-7180. Qinay A yupayuq hinashpa ruraqpa yachachiyninta ruray.
  - Yaykuy página web: <https://acis.eoir.justice.gov/en/>. Qillqay A yupayuq maskanapi hinashpa clica qinay "Enter" (Yaykuy) kaqpi.

**Kay folletoqa qawarichinqa llapan willakuyta. Manam jurídico yachachiychu. Abogadota tapuy jurídico nishqamanta yachanaykipaq.**



## Tribunal de Inmigración 101

Kichwa | Kichwa

### Audiencia presencial kaqta virtual/telefónica ta apakunanpaq mañanki

Audiencia yki presencial kaqta tribunal de inmigración ta línea pi utaq telefónica ta apakunanpaq, mañakuyniykitam chayachinayki tribunalman. Manaraq audiencia punchay chayamuchkaptinmi mañakuyniykitaqa chayachinayki. Ruraspaykiqa, yuyanaykim **abogado tapukuyta**.



- Yachachiyqa abogadomantam kanan, paymi yanapasunkiman allichayta chaynataq allinta documentota chayachiyta.
- Audiencia Hukman apakushqan Tikrananpaq rapi Qillqana (Motion to Change Hearing Format) qillqatam tribunalman chayachinayki. Juez de inmigración kaqmi mañakuyniykita qawanqa hinaspa willamushunki qanman utaq abogadoykiman ima nishqanta.
- Mañakuyniyki uyashqa kaptinqa línea pi kanqa audienciayki; mana munaptinqa presencialmi kanqa.

### Legalpi llamkaq Tariy

Kay killakunapim, tribunal de inmigración pi kashmi migraciónmanta willakuyta shaskirqa. Hapisqa kashpa ruraynaykipaq kanantaqmi. Tapukuyniyki kaptinqa, abogadota tapukuy.

**Mana qullqipaqa chaynataq mana pipas Yachananpaqa Legalpi yanapata Chaskinaykipaq, Napay Inmigrante qawana Yanapana Wasi (Mayor's Office of Immigrant Affairs, MOIA) Kaqta:**



**1-800-354-0365**

Lunesmanta vierneskaman 9 AM 18 PM

[Kan interpretación ruraq](#)

Sapa tribunal de inmigración kaqpim kashkan legalpi llamkaqkunapa shutin utaq pishillapaq llamkaqkunapa.

Código QR Escaneay mana qullqillapaq organizacion legal inmigración kaqkuna anchuykipi kaqman chayanaykipaq utaq yaykuy: [www.justice.gov/eoir/list-pro-bono-legal-service-providers](http://www.justice.gov/eoir/list-pro-bono-legal-service-providers)

